

# Rapport financier 2015 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Sainte-Adèle

Code géographique : 77022

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Brigitte Forget, atteste la véracité du rapport financier consolidé  
de Sainte-Adèle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015.  
(Nom de l'organisme)

Signature



Date

2016-06-13

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Sainte-Adèle et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2015, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

**Opinion**

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Sainte-Adèle et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2015, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Ville de Sainte-Adèle inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S8, S9, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

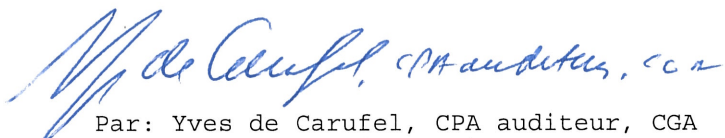
---

que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

Yves de Carufel CPA inc.



Par: Yves de Carufel, CPA auditeur, CGA  
1960, boul. de Sainte-Adèle  
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5

DATE 2016-06-13



**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	20 022 539	21 727 500	21 773 581			21 773 581
Compensations tenant lieu de taxes	2	407 089	354 680	349 741			349 741
Quotes-parts	3						
Transferts	4	997 868	704 840	824 417			824 417
Services rendus	5	1 254 896	1 276 420	1 327 399			1 327 399
Imposition de droits	6	1 257 725	1 362 950	1 277 845			1 277 845
Amendes et pénalités	7	129 266	167 500	163 926			163 926
Intérêts	8	329 664	270 402	325 846		4 685	330 531
Autres revenus	9	(38 544)	117 480	166 413		466	166 879
	10	24 360 503	25 981 772	26 209 168		5 151	26 214 319
<b>Investissement</b>							
Taxes	11			132 430			132 430
Quotes-parts	12						
Transferts	13	274 198		38 000			38 000
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales							
	16						
	17	274 198		170 430			170 430
	18	24 634 701	25 981 772	26 379 598		5 151	26 384 749
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	3 226 498	3 861 370	3 305 548	113 889	18 296	3 441 217
Sécurité publique	20	5 249 328	4 370 422	4 366 338	174 992		4 541 330
Transport	21	5 130 418	4 946 145	4 887 563	1 587 936		6 475 499
Hygiène du milieu	22	5 079 383	5 987 404	5 672 726	1 802 306		7 475 032
Santé et bien-être	23	40 415	46 090	196 973			196 973
Aménagement, urbanisme et développement	24	4 187 280	1 136 624	1 080 834	18 414	3 484	1 099 248
Loisirs et culture	25	2 020 823	2 154 374	2 292 736	383 951		2 676 687
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	990 580	1 057 630	1 029 597		44	1 029 641
Amortissement des immobilisations	28	3 911 426	3 619 804	4 081 488	(4 081 488)		
	29	29 836 151	27 179 863	26 913 803		21 824	26 935 627
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	(5 201 450)	(1 198 091)	(534 205)		(16 673)	(550 878)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(5 201 450)		(1 198 091)		(534 205)	(16 673)	(550 878)
Moins: revenus d'investissement	2	( 274 198 )	( )	( )	( )	( 170 430 )	( )	( 170 430 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(5 475 648)		(1 198 091)		(704 635)	(16 673)	(721 308)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	3 911 426		3 619 804		4 081 488		4 081 488
Produit de cession	5	125 051				243 298		243 298
(Gain) perte sur cession	6	16 803				(83 153)		(83 153)
Réduction de valeur / Reclassement	7	115 208						
	8	4 168 488		3 619 804		4 241 633		4 241 633
<b>Propriétés destinées à la vente</b>								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur / Reclassement	10							
	11							
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	3 832 046				251 642		251 642
Remboursement de la dette à long terme	17	( 2 077 569 )	( )	( 2 361 340 )	( )	( 2 504 677 )	( )	( 2 504 677 )
	18	1 754 477		(2 361 340)		(2 253 035)		(2 253 035)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 226 149 )	( )	( )	( )	( 283 997 )	( )	( 283 997 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	65 576		314 359		145 666		145 666
Excédent de fonctionnement affecté	21	525 979				314 359		314 359
Réserves financières et fonds réservés	22	(418 247)		(374 732)		(323 939)		(323 939)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(240)				(482)		(482)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	(53 081)		(60 373)		(148 393)		(148 393)
	26	5 869 884		1 198 091		1 840 205		1 840 205
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	394 236				1 135 570	(16 673)	1 118 897

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	274 198			170 430		170 430
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Acquisition							
Administration générale	2	( 51 006 )	( 320 000 )	( 55 943 )	( )	( )	( 55 943 )
Sécurité publique	3	( 29 291 )	( 20 000 )	( 674 882 )	( )	( )	( 674 882 )
Transport	4	( 1 728 946 )	( 3 435 000 )	( 2 585 804 )	( )	( )	( 2 585 804 )
Hygiène du milieu	5	( 1 153 218 )	( 9 850 000 )	( 1 494 085 )	( )	( )	( 1 494 085 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 26 929 )	( )	( 70 568 )	( )	( )	( 70 568 )
Loisirs et culture	8	( 227 475 )	( 90 000 )	( 107 224 )	( )	( )	( 107 224 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 3 216 865 )	( 13 715 000 )	( 4 988 506 )	( )	( )	( 4 988 506 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	4 078 439	13 392 000	3 181 978			3 181 978
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	226 149		283 997			283 997
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15	27 032		85 000			85 000
Excédent de fonctionnement affecté	16						
Réserves financières et fonds réservés	17	462 964	323 000	336 874			336 874
	18	716 145	323 000	705 871			705 871
	19	1 577 719		(1 100 657)			(1 100 657)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	1 851 917		(930 227)			(930 227)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015	
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(5 201 450)	(1 198 091)	(534 205)	(16 673)	(550 878)
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	( 3 216 865 )	( 13 715 000 )	( 4 988 506 )	( )	( 4 988 506 )
Produit de cession	3	125 051		243 298		243 298
Amortissement	4	3 911 426	3 619 804	4 081 488		4 081 488
(Gain) perte sur cession	5	16 803		(83 153)		(83 153)
Réduction de valeur / Reclassement	6	115 208				
	7	951 623	(10 095 196)	(746 873)		(746 873)
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9	(79 570)		(28 964)		(28 964)
Variation des autres actifs non financiers	10	21 618		(182 417)	1 476	(180 941)
	11	(57 952)		(211 381)	1 476	(209 905)
	12	(4 307 779)	(11 293 287)	(1 492 459)	(15 197)	(1 507 656)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13					
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(4 307 779)	(11 293 287)	(1 492 459)	(15 197)	(1 507 656)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(32 534 280)		(36 842 059)	15 197	(36 826 862)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(32 534 280)		(36 842 059)	15 197	(36 826 862)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(36 842 059)		(38 334 518)		(38 334 518)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>2014</u>	<u>2015</u>	<u>Total</u>
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>
				<u>Total</u>
				<u>consolidé</u> <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>				
Encaisse	1	1 227 311	858 288	858 288
Placements temporaires	2			
Débiteurs (note 5)	3	7 062 304	4 828 691	4 828 691
Prêts (note 6)	4			
Placements de portefeuille (note 7)	5			
Participations dans des entreprises municipales	6			
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7			
Autres actifs financiers (note 9)	8			
	9	8 289 615	5 686 979	5 686 979
<b>PASSIFS</b>				
Découvert bancaire	10			
Emprunts temporaires (note 10)	11	6 571 054	1 105 087	1 105 087
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	5 030 171	4 741 776	4 741 776
Revenus reportés (note 12)	13	501 820	569 634	569 634
Dette à long terme (note 13)	14	33 028 629	37 605 000	37 605 000
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15			
	16	45 131 674	44 021 497	44 021 497
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(36 842 059)	(38 334 518)	(38 334 518)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>				
Immobilisations (note 15)	18	64 746 348	65 493 221	65 493 221
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	43 964	43 964	43 964
Stocks de fournitures	20	388 933	417 897	417 897
Autres actifs non financiers (note 17)	21	88 078	270 495	270 495
	22	65 267 323	66 225 577	66 225 577
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	981 603	1 441 323	1 441 323
Excédent de fonctionnement affecté	24	340 886	495 998	495 998
Réserves financières et fonds réservés	25	497 369	519 723	519 723
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	( 3 980 423 )	( 4 191 190 )	( 4 191 190 )
Financement des investissements en cours	27	(1 402 302)	(2 392 105)	(2 392 105)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	31 988 131	32 017 310	32 017 310
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29			
	30	28 425 264	27 891 059	27 891 059

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Réalizations 2015		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(5 201 450)	(534 205)	(16 673)	(550 878)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	3 911 426	4 081 488		4 081 488
Autres					
- (gain) perte disposition	3	16 803	(83 153)		(83 153)
- réduction de valeur	4	115 208			
	5	(1 158 013)	3 464 130	(16 673)	3 447 457
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(1 788 020)	2 233 613	2 003 313	4 236 926
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	437 938	(288 395)	(1 996 424)	(2 284 819)
Revenus reportés	9	(202 688)	67 814	(709)	67 105
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(79 570)	(28 964)		(28 964)
Autres actifs non financiers	13	21 618	(182 417)	1 476	(180 941)
	14	(2 768 735)	5 265 781	(9 017)	5 256 764
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 3 216 865 )	( 4 988 506 )		( 4 988 506 )
Produit de cession	16	125 051	243 298		243 298
	17	(3 091 814)	(4 745 208)		(4 745 208)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18				
Remboursement ou cession	19				
Autres placements de portefeuille					
Acquisition	20				
Cession	21				
Variation nette des placements temporaires	22				
	23				
<b>Activités de financement (note 23)</b>					
Émission de dettes à long terme	24	4 151 047	7 111 470		7 111 470
Remboursement de la dette à long terme	25	( 2 091 815 )	( 2 518 793 )		( 2 518 793 )
Variation nette des emprunts temporaires	26	4 898 539	(5 465 967)		(5 465 967)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	(18 364)	(16 306)		(16 306)
Autres					
-	28				
-	29				
	30	6 939 407	(889 596)		(889 596)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	31	1 078 858	(369 023)	(9 017)	(378 040)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	32	148 453	1 227 311	9 017	1 236 328
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	33	1 227 311	858 288		858 288

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>		<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
<b>Rémunération</b>	1	7 057 108	6 258 988	6 495 291		6 495 291
<b>Charges sociales</b>	2	1 346 646	1 341 312	1 302 796		1 302 796
<b>Biens et services</b>	3	11 829 913	13 003 239	12 257 686	21 780	12 279 466
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	899 820	932 640	804 260	44	804 304
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	70 915		57 376		57 376
D'autres tiers	7		114 830	119 502		119 502
Autres frais de financement	8	19 845	10 160	48 459		48 459
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	1 132 276	1 107 840	1 055 895		1 055 895
Autres	10					
Autres organismes	11	3 476 475	400 770	554 868		554 868
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	3 911 426	3 619 804	4 081 488		4 081 488
<b>Autres</b>						
- Réclamations	13	50 680		73 069		73 069
- Créances douteuses	14	18 535		25 697		25 697
- Autres	15	22 512	390 280	37 416		37 416
	16	29 836 151	27 179 863	26 913 803	21 824	26 935 627

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<b>Réalisations</b>	
		<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	21 906 011	20 022 539
Compensations tenant lieu de taxes	2	349 741	407 089
Quotes-parts	3		
Transferts	4	862 417	1 272 066
Services rendus	5	1 327 399	1 254 896
Imposition de droits	6	1 277 845	1 257 725
Amendes et pénalités	7	163 926	129 266
Intérêts	8	330 531	330 185
Autres revenus	9	166 879	211 500
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	26 384 749	24 885 266
<b>Charges</b>			
Administration générale	12	3 441 217	3 622 708
Sécurité publique	13	4 541 330	5 399 799
Transport	14	6 475 499	6 696 480
Hygiène du milieu	15	7 475 032	6 764 233
Santé et bien-être	16	196 973	40 415
Aménagement, urbanisme et développement	17	1 099 248	1 107 326
Loisirs et culture	18	2 676 687	2 402 137
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	1 029 641	1 177 937
	21	26 935 627	27 211 035
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	(550 878)	(2 325 769)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	28 441 937	33 626 714
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		(2 859 008)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	28 441 937	30 767 706
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	27 891 059	28 441 937

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalizations	
		2015	2014
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(550 878)	(2 325 769)
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	( 4 988 506 )	( 3 216 865 )
Produit de cession	3	243 298	2 130 051
Amortissement	4	4 081 488	3 912 671
(Gain) perte sur cession	5	(83 153)	16 713
Réduction de valeur / Reclassement	6		(1 890 947)
	7	(746 873)	951 623
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9	(28 964)	(79 570)
Variation des autres actifs non financiers	10	(180 941)	20 142
	11	(209 905)	(59 428)
	12	(1 507 656)	(1 433 574)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13		
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(1 507 656)	(1 433 574)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(36 826 862)	(32 534 280)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16		(2 859 008)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(36 826 862)	(35 393 288)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(38 334 518)	(36 826 862)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	858 288	1 236 328
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	4 828 691	7 085 010
Prêts (note 6)	4		
Placements de portefeuille (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	5 686 979	8 321 338
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11	1 105 087	6 571 054
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	4 741 776	5 045 988
Revenus reportés (note 12)	13	569 634	502 529
Dette à long terme (note 13)	14	37 605 000	33 028 629
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	44 021 497	45 148 200
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	<b>(38 334 518)</b>	<b>(36 826 862)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	18	65 493 221	64 746 348
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	43 964	43 964
Stocks de fournitures	20	417 897	388 933
Autres actifs non financiers (note 17)	21	270 495	89 554
	22	66 225 577	65 268 799
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>27 891 059</b>	<b>28 441 937</b>

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(550 878)	(2 325 769)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	4 081 488	3 912 671
Autres			
- (gain) perte disp.\réduc. val	3	(83 153)	16 713
- réduction de valeur	4		115 208
	5	3 447 457	1 718 823
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	4 236 926	(1 805 456)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(2 284 819)	424 062
Revenus reportés	9	67 105	(224 778)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(28 964)	(79 570)
Autres actifs non financiers	13	(180 941)	44 665
	14	5 256 764	77 746
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 4 988 506 )	( 3 216 865 )
Produit de cession	16	243 298	2 130 051
	17	(4 745 208)	(1 086 814)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		
Variation nette des placements temporaires	22		
	23		
<b>Activités de financement (note 23)</b>			
Émission de dettes à long terme	24	7 111 470	4 151 047
Remboursement de la dette à long terme	25	( 2 518 793 )	( 6 966 815 )
Variation nette des emprunts temporaires	26	(5 465 967)	4 898 539
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	(16 306)	(18 364)
Autres			
-	28		
-	29		
	30	(889 596)	2 064 407
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	31	(378 040)	1 055 339
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	32	1 236 328	180 989
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	33	858 288	1 236 328

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Sainte-Adèle est un organisme municipal régie par la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges, consolidés ligne par ligne, de l'organisme contrôlé "La Corporation du Parc d'Affaires la Rolland" faisant partie de son périmètre comptable. Il s'agit de la dernière année de consolidation de la Corporation dans les états financiers de la ville puisque l'organisme a été dissout le 27 novembre 2015.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Estimations comptables

La préparation des états financiers de la Ville de Sainte-Adèle, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice et les hypothèses actuarielles liées à l'établissement des charges et des obligations au titre des avantages sociaux futurs.

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**C) Actifs financiers****Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la ville consiste à présenter, dans la trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible.

**D) Passifs**

S/O

**E) Actifs non financiers**

S/O

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices. Ces stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes:

Infrastructures 15 à 40 ans  
Bâtiments 15 à 40 ans  
Véhicules 2 à 15 ans  
Machinerie, outillage et équipement 1 à 20 ans  
Ameublement et équipement de bureau 1 à 10 ans  
Autres 1 an

Les oeuvres d'art ne sont pas constatées à titre d'immobilisations corporelles dans les états financiers. Tout montant encouru pour acquérir une oeuvre d'art est porté immédiatement en charge. La ville possède des sculptures et des tableaux réalisés par des artistes locaux.

**F) Revenus de transfert**

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la ville, sauf dans la mesure où les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**G) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la ville a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la ville a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

- Financement à long terme des activités de fonctionnement :  
- pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette;

**I) Instruments financiers**

S/O

**J) Autres éléments****Dettes à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

**Autres actifs non financiers**

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice pour des services dont la ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la ville bénéficiera des services acquis.

**Passifs****Dépenses reportées**

Les dépenses reportées sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire. Les frais d'escompte et d'émission des emprunts à long terme sont amortis sur la durée de chaque emprunt concerné. Les autres dépenses reportées sont amorties sur une période maximale de 6 ans.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Subventions reportées du gouvernement du Québec**

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subventions est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

**Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**Passif au titre des sites contaminés**

La ville comptabilise un passif au titre des sites contaminés dont elle est responsable de la décontamination lorsqu'il existe une norme environnementale, que la contamination dépasse cette norme, lorsqu'il est prévu que des avantages économiques seront abandonnés et lorsqu'il est possible de procéder à une estimation raisonnable des montants en cause.

**3. Modification de méthodes comptables**

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public a publié le chapitre SP3260 intitulé "Passif au titre des sites contaminés". Ce nouveau chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter un passif au titre de l'assainissement des sites contaminés. L'adoption, en 2015, de cette nouvelle norme n'a eu aucune incidence sur les états financiers consolidés de la ville.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	175 290	186 452
Placements temporaires	2		
Placements de portefeuille	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	2 057 409	2 044 253
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 149 562	1 325 446
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	268 988	194 080
Organismes municipaux	8	141 660	186 687
Autres			
- Frais de cour, amendes, autres	9	1 049 500	3 184 246
- Intérêts sur arrérages taxes	10	161 572	150 298
	11	4 828 691	7 085 010
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	315 812	330 706
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	315 812	330 706
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	385 766	368 548
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements de portefeuille</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	346 439
Régimes de retraite des élus municipaux	32	25 046
	33	371 485
		328 639
		33 144
		361 783

Se référer à la section «Autres renseignements complémentaires» pour plus de détails.

**Note**

**9. Autres actifs financiers**

Propriétés destinées à la revente (note 16)	34
Autres	35
	36

**Note**

**10. Emprunts temporaires**

La Ville de Sainte-Adèle bénéficie d'une marge de crédit autorisée de 1 000 000\$ au taux préférentiel en vigueur pour ses activités de fonctionnement. Au 31 décembre 2015 le solde de cette marge était de 0\$ et le taux était de 2.70%. Cette marge de crédit est renouvelable annuellement.

Des emprunts temporaires pour le financement d'activités d'investissement ont été autorisés au taux préférentiel en vigueur moins 0.50%. Le solde de ces emprunts au 31 décembre 2015 était de 1 105 087\$ et le taux était de 2.20%.

**11. Crédoeurs et charges à payer**

Fournisseurs	37	2 359 184	1 423 513
Salaires et avantages sociaux	38	1 289 304	2 050 881
Dépôts et retenues de garantie	39	451 852	1 067 836
Provision pour contestations d'évaluation	40	102 230	63 860
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Frais d'assainissement des sites contaminés	42		
Autres			
- Organismes municipaux	43	331 290	217 680
- Intérêts courus sur dette	44	175 989	179 594
- Taxes à la consommation	45	8 096	9 048
- Réclamation à payer	46	23 831	12 468
- Gouvernement Québec	47		21 108
	48	4 741 776	5 045 988

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	49	13 473	9 522
Transferts	50	552 152	478 373
Autres			
- Inscriptions loisirs, autres	51	4 009	2 927
- Excédent actuariel RREM	52		11 707
	53	569 634	502 529

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

						2015	2014
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>				
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,30	3,05	2016	2020	54	37 881 000	33 267 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					55		
Gains (pertes) de change reportés					56		
					57		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	2,41	4,73	2018	2018	58	9 288	12 710
Organismes municipaux					59		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5,95	5,95	2018	2018	60	45 278	63 179
Autres					61		
					62	37 935 566	33 342 889
Frais reportés liés à la dette à long terme					63	( 330 566 )	( 314 260 )
					64	37 605 000	33 028 629

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2015				
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres					
2016	65	73	2 785 000	81	19 822	90	3 586	98	2 808 408
2017	66	74	2 851 000	82	21 034	91	3 757	99	2 875 791
2018	67	75	2 937 000	83	4 422	92	1 945	100	2 943 367
2019	68	76	2 971 000	84		93		101	2 971 000
2020	69	77	2 912 000	85		94		102	2 912 000
2021 et +	70	78	23 425 000	86		95		103	23 425 000
	71	79	37 881 000	87	45 278	96	9 288	104	37 935 566
Intérêts et frais accessoires				88	( )			105	( )
	72	80	37 881 000	89	45 278	97	9 288	106	37 935 566

**Note**

	2015	2014
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	107	(36 567 824)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	108	(1 766 694)
Autres	109	(1 975 063)
	110	(38 334 518)
		(36 826 862)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	111	35 065 849	139	92 226	166		193	35 158 075
Eaux usées	112	25 505 414	140		167		194	25 505 414
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	113	29 236 689	141	1 669 966	168		195	30 906 655
Autres	114	5 182 389	142		169		196	5 182 389
Réseau d'électricité	115		143		170		197	
Bâtiments	116	11 981 241	144	131 471	171		198	12 112 712
Améliorations locatives	117		145		172		199	
Véhicules	118	4 385 757	146	863 890	173	433 143	200	4 816 504
Ameublement et équipement de bureau	119	1 585 251	147	81 131	174	1 950	201	1 664 432
Machinerie, outillage et équipement divers	120	3 833 012	148	603 460	175	97 854	202	4 338 618
Terrains	121	6 274 799	149	310 324	176	144 810	203	6 440 313
Autres	122		150		177		204	
	123	<u>123 050 401</u>	151	<u>3 752 468</u>	178	<u>677 757</u>	205	<u>126 125 112</u>
Immobilisations en cours	124	<u>355 361</u>	152	<u>1 236 038</u>	179		206	<u>1 591 399</u>
	125	<u>123 405 762</u>	153	<u>4 988 506</u>	180	<u>677 757</u>	207	<u>127 716 511</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	126	18 896 780	154	902 824	181		208	19 799 604
Eaux usées	127	11 829 063	155	755 122	182		209	12 584 185
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	128	16 768 196	156	1 227 045	183		210	17 995 241
Autres	129	3 054 512	157	180 321	184		211	3 234 833
Réseau d'électricité	130		158		185		212	
Bâtiments	131	2 481 675	159	306 865	186		213	2 788 540
Améliorations locatives	132		160		187		214	
Véhicules	133	2 289 261	161	303 522	188	433 143	215	2 159 640
Ameublement et équipement de bureau	134	1 146 945	162	115 670	189	1 950	216	1 260 665
Machinerie, outillage et équipement divers	135	2 192 982	163	290 119	190	82 519	217	2 400 582
Autres	136		164		191		218	
	137	<u>58 659 414</u>	165	<u>4 081 488</u>	192	<u>517 612</u>	219	<u>62 223 290</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	138	<u>64 746 348</u>					220	<u>65 493 221</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	221	97 038	224	778	226		228	97 816
Amortissement cumulé	222	( 12 399 )	225	( 6 524 )	227	( )	229	( 18 923 )
Valeur comptable nette	223	<u>84 639</u>					230	<u>78 893</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	231		
Immeubles industriels municipaux	232		
Autres	233	43 964	43 964
	234	43 964	43 964
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	235		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste «Propriétés destinées à la revente»	236	43 964	43 964

**Note**

<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	237	209 962	14 608
Frais reportés			
- Plan directeur - urbanisme	238	60 533	74 946
-	239		
	240	270 495	89 554

**Note****18. Obligations contractuelles**

Au cours de l'année 2015 et des années antérieures, la ville a accordé des contrats ou a conclu des ententes prévoyant la fourniture de services sur plus d'un exercice financier par différents fournisseurs ou organismes. Le coût total de ces obligations contractuelles est de 15 699 336\$ et le solde au 31 décembre 2015 est de 11 710 494\$. Le coût total de ces contrats et ententes est réparti de la façon suivante sur les prochains exercices financiers:

2016:	3 723 223\$
2017:	2 896 459\$
2018:	2 261 039\$
2019:	2 080 363\$
2020:	743 779\$
2021:	5 631\$

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

---

**c) Poursuites**

Des contribuables de la ville ont déposé des requêtes introductives d'instance contre les membres du Conseil, contre la Ville et contre certains de ses employés. Lesdites réclamations totalisent une somme de 6 584 622\$. Les assureurs ont pris faits et causes dans les dossiers pour le compte de la Ville de Sainte-Adèle sous réserve des exclusions prévues aux différents contrats d'assurances.

Des contribuables de la ville ont déposé une requête introductive d'instance en injonction permanente et en réclamation de dommages. Ladite réclamation est d'un montant de 450 000\$. Les assureurs ont pris faits et causes dans le dossier pour le compte de la Ville de Sainte-Adèle sous réserve des exclusions prévues aux différents contrats d'assurances.

**d) Autres**

S.O.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

Au cours de l'année 2014, les représentants de la ville sont devenus majoritaires au sein du conseil d'administration de la Corporation du Parc d'Affaires La Rolland. En raison de ce changement, la ville doit maintenant consolider les états financiers de la corporation avec ses propres états financiers. Un redressement a donc dû être présenté afin de tenir compte de l'actif net de la corporation au 1er janvier 2014. L'impact de ce redressement est de (2 859 008\$), réparti comme suit :

Actifs financiers	
Encaisse	32 536 \$
Débiteurs	5 270
<u>Autres actifs financiers</u>	<u>2 000 000</u>
Sous total	<u>2 037 806</u>
Passifs	
Créditeurs et charges à payer	29 693
Revenus reportés	22 799
<u>Dettes à long terme</u>	<u>4 875 000</u>
Sous total	<u>4 927 492</u>
Actifs financiers nets (dette nette)	<u>(2 889 686)</u>
Actifs non financiers	
Immobilisations	6 155
<u>Autres actifs non financiers</u>	<u>24 523</u>
Sous total	<u>30 678</u>
Total net	<u>(2 859 008) \$</u>

**21. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la ville.

**22. Instruments financiers**

**Risques et concentration**

La ville, par le biais de ses instruments financiers, est exposée à divers risques. L'analyse suivante indique l'exposition et les concentrations de la ville aux risques à la date de l'état de la situation financière, soit au 31 décembre 2015.

**Risque de crédit**

Les principaux risques de crédit pour la ville sont liés aux débiteurs et sont principalement attribuables aux comptes à recevoir d'entreprises et d'individus. Afin de réduire ses risques de crédit, la ville analyse régulièrement le solde de ses comptes à recevoir et une provision pour créances douteuses est constituée, lorsque nécessaire, en se fondant sur leur valeur de réalisation estimative.

**Risque de taux d'intérêt**

La ville est exposée au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable, tels que les dettes à court et à long terme. Les instruments à taux d'intérêt fixe assujettissent la ville à un risque de juste valeur et ceux à taux variable à un risque de flux de trésorerie.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>		
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Encaisse	241 858 288	1 236 328
Découvert bancaire	242 ( )	( )
Placements temporaires	243	
<i>Ajouter</i>		
-	244	
-	245	
-	246	
-	247	
<i>Déduire</i>		
-	248 ( )	( )
-	249 ( )	( )
-	250 ( )	( )
-	251 ( )	( )
-	252 ( )	( )
-	253 ( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>254 858 288</b>	<b>1 236 328</b>
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	255 2 518 793	6 966 815
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**24. Fonds local d'investissement**

	2015	2014
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	256	
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	257	
Autres revenus	258	
	259	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	260	
Variation de la provision pour moins-value	261	
	262	
Autres charges	263	
	264	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>265</b>	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>		
Encaisse	266	
Placements de portefeuille	267	
Débiteurs	268	
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	269	
Provision pour moins-value	270	(                    ) (                    )
	271	
	272	
<b>Passifs</b>		
Créditeurs et charges à payer	273	
Revenus reportés	274	
Dettes à long terme	275	
	276	
<b>Solde du Fonds local d'investissement</b>	<b>277</b>	

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	278	
Supportant les engagements de prêts	279	
Supportant les garanties de prêts	280	
	281	

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**25. Fonds local de solidarité**

	2015	2014
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	282	
Revenus sur les prêts aux entreprises	283	
Autres revenus	284	
	285	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts	286	
Variation de la provision pour moins-value	287	
	288	
Intérêts sur la dette à long terme	289	
Autres charges	290	
	291	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	292	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>		
Encaisse	293	
Placements de portefeuille	294	
Débiteurs	295	
Prêts aux entreprises	296	
Provision pour moins-value	297	(                    ) (                    )
	298	
	299	
<b>Passifs</b>		
Créditeurs et charges à payer	300	
Revenus reportés	301	
Dette à long terme	302	
	303	
<b>Solde du Fonds local de solidarité</b>		
Excédent affecté aux prêts aux entreprises	304	
Excédent (déficit) non affecté	305	
	306	

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	307	
Supportant les engagements de prêts	308	
	309	

**Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 441 323	998 276
Excédent de fonctionnement affecté	495 998	340 886
Réserves financières et fonds réservés	519 723	497 369
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( 4 191 190 )	( 3 980 423 )
Financement des investissements en cours	(2 392 105)	(1 402 302)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	32 017 310	31 988 131
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	-	-
	<b>27 891 059</b>	<b>28 441 937</b>
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	1 441 323	998 276
Organismes contrôlés	-	-
	<b>1 441 323</b>	<b>998 276</b>
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Parc Claude-Henri Grignon	315 998	314 400
- Enseignes édifices municipaux	-	26 486
- Budget - répartition locale	180 000	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
	<b>495 998</b>	<b>340 886</b>
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
-	-	-
-	-	-
-	-	-
	<b>495 998</b>	<b>340 886</b>
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières		
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
	<b>32</b>	<b>32</b>
Fonds réservés		
Fonds de roulement	90 579	26 187
Fonds parcs et terrains de jeux	53 515	23 326
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	124 533	123 732
Société québécoise d'assainissement des eaux	-	-
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	67 764	175 622
Financement des activités de fonctionnement	183 168	148 339
Fonds local d'investissement	-	-
Fonds local de solidarité	-	-
Autres	-	-
- Stationnement	164	163
-	-	-
-	-	-
-	-	-
	<b>519 723</b>	<b>497 369</b>
	<b>519 723</b>	<b>497 369</b>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	47 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	48 ( 1 515 ) ( )	( 1 997 )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	49 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	50 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ( ) ( )	( )
Autres	52 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	53 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	54 ( ) ( )	( )
Frais d'assainissement des sites contaminés	55 ( ) ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	56 ( ) ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	57 ( ) ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ( ) ( )	( )
Autres	59 ( ) ( )	( )
-	60 ( ) ( )	( )
	61 ( 1 515 ) ( )	( 1 997 )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	62 ( ) ( )	( )
Autre financement	63 ( 4 189 675 ) ( )	( 3 978 426 )
	64 ( 4 191 190 ) ( )	( 3 980 423 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	65 89 775	286 991
Investissements à financer	66 ( 2 481 880 ) ( )	( 1 689 293 )
	67 (2 392 105)	(1 402 302)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	68 65 493 221	64 746 348
Propriétés destinées à la revente	69 43 964	43 964
Prêts	70	
Placements à titre d'investissement	71	
Participations dans des entreprises municipales	72	
	73 65 537 185	64 790 312
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	74 37 605 000	33 028 629
Frais reportés liés à la dette à long terme	75 330 566	314 260
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	76 ( 315 812 ) ( )	( 330 706 )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	77 ( 4 099 879 ) ( )	( 210 002 )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	78 ( ) ( )	( )
	79 33 519 875	32 802 181
Dette en cours de refinancement et autres éléments	80	
	81 33 519 875	32 802 181
	82 32 017 310	31 988 131

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2015	2014
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9	44	
À titre de réserve pour abolition d'indexation excédentaire	45	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	46	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53	
Autres hypothèses économiques	54	
-	55	
-	55	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	56 _____	57 _____	58 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2015	2014
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	59 ( _____ )	( _____ )
Charge de l'exercice	60 ( _____ )	( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	61 _____	
Passif à la fin de l'exercice	62 ( _____ )	( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63 ( _____ )	( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64 _____	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 ( _____ )	( _____ )



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67		
	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69	( )	
	70		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres			
-	75		
-	76		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
Charge de l'exercice	79		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques			
-	88		
-	89		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	91	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 3

**Description des régimes et autres renseignements**

La ville offre à ses employés permanents des régimes de retraite sous la forme de REER collectif ou individuel. Trois régimes ont été créés, soit un régime par catégorie d'employés. La gestion de ces régimes est effectuée par des fiduciaires. Ces régimes sont des régimes à cotisations déterminées et la cotisation de la ville est fixée en fonction d'un pourcentage de la rémunération pour les employés cadres et pompiers. Pour les employés cols bleus et blancs, la cotisation de la ville est fixée, en partie, en fonction d'un pourcentage de la rémunération en plus d'un montant fixe versé pour chacun des employés. La charge relative à ces régimes est représentée par la cotisation due par la ville en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice.

	2015	2014
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 93	346 439	328 639

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 94  Oui  
 95  Non

	2015	2014
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96	4	5

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

---

		<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	97	<u>3 506</u>	<u>5 909</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	98	11 815	19 914
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	99	<u>13 231</u>	<u>13 230</u>
	100	<u>25 046</u>	<u>33 144</u>

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	37 935 566
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	2 481 880
Activités de fonctionnement à financer	3	89 724
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	4 203
Débiteurs	8	315 812
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	1 766 694
Autres montants	10	205 119
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	89 775
Autres		
-	12	
-	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	38 125 567
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	
Endettement net à long terme	16	38 125 567
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	528 542
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	38 654 109
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	38 654 109
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus)	24	

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>		
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	
<b>TAXES</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	13 610 090	13 593 678	13 593 678	12 818 576
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	2 421 090	2 429 660	2 429 660	2 160 433
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	652 310	647 812	647 812	574 479
Activités de fonctionnement	6	1 124 040	1 133 761	1 133 761	967 992
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	17 807 530	17 804 911	17 804 911	16 521 480
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	1 894 040	1 913 157	1 913 157	1 620 360
Égout	11				
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	1 904 330	1 931 808	1 931 808	1 747 188
Autres					
-	14				
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17	51 500	53 559	53 559	57 674
Service de la dette	18	70 100	70 146	70 146	75 837
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20		132 430	132 430	
	21	3 919 970	4 101 100	4 101 100	3 501 059
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	3 919 970	4 101 100	4 101 100	3 501 059
	26	21 727 500	21 906 011	21 906 011	20 022 539

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	5 400	3 977	5 974
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	7 570	7 561	7 561
	31	12 970	11 538	13 535
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	168 990	172 079	192 177
Cégeps et universités	33	8 580	7 295	10 140
Écoles primaires et secondaires	34	135 080	128 862	159 492
	35	312 650	308 236	361 809
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	325 620	319 774	375 344
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	2 800	3 152	3 215
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	1 050	1 188	1 048
Taxes d'affaires	43			
	44	3 850	4 340	4 263
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46	6 860	7 730	6 699
	47	6 860	7 730	6 699
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49	18 350	17 897	20 783
	50	18 350	17 897	20 783
	51	354 680	349 741	407 089

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52	4 962	4 962	
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			8 525
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	15 000	15 000	54 393
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59	5 400	5 447	5 447
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67	15 308	15 308	75 960
Réseau de distribution de l'eau potable	68	11 904	11 904	
Traitement des eaux usées	69	33 030	33 021	22 528
Réseaux d'égout	70	228 340	280 646	321 977
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72	89 590	109 458	104 102
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			6 673
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86			
Activités culturelles				
Bibliothèques	87	24 580	24 817	12 201
Autres	88	13 000	12 954	15 532
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	393 940	513 517	627 338



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96	38 000	38 000	75 309
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107			377 297
Traitement des eaux usées	108			(178 408)
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	38 000	38 000	274 198

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2014</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	310 900	310 900	310 900
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	310 900	310 900	310 900
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	704 840	862 417	862 417
				1 272 066

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140	867 750	790 785	857 695
Évaluation	141			
Autres	142			
	143	867 750	790 785	857 695
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	23 000	26 955	15 448
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	23 000	26 955	15 448
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150		3 101	92
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154		3 101	92
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176		110	110
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179		110	110
Réseau d'électricité	180			
	181	890 750	820 951	873 235

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	64 080	62 792	58 823
Sécurité publique	183	24 450	7 439	22 708
Transport				
Réseau routier	184	6 000	31 263	12 629
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	32 500	82 313	39 863
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	17 400	59 126	40 554
Loisirs et culture	193	241 240	263 515	207 084
Réseau d'électricité	194			
	195	385 670	506 448	381 661
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	1 276 420	1 327 399	1 254 896
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	62 000	66 296	66 573
Droits de mutation immobilière	198	1 100 000	1 009 283	957 464
Droits sur les carrières et sablières	199	200 750	201 466	233 488
Autres	200	200	800	200
	201	1 362 950	1 277 845	1 257 725
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	167 500	163 926	129 266
<b>INTÉRÊTS</b>	203	270 402	325 846	330 185
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204	15 000	83 153	(16 713)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209	1 430	1 429	1 429
Autres contributions	210			
Autres	211	101 050	81 831	228 213
	212	117 480	166 413	211 500

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2015	Réalizations 2015		Total	Réalizations 2015	Réalizations 2014
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	417 081	435 776	4 232	440 008	440 008	394 971
Application de la loi	2	644 871	584 401	6 940	591 341	591 341	577 628
Gestion financière et administrative	3	1 346 049	961 673	28 750	990 423	990 423	953 025
Greffe	4	516 342	517 888	13 742	531 630	531 630	569 720
Évaluation	5	221 010	225 724		225 724	225 724	246 028
Gestion du personnel	6	272 917	201 917	1 874	203 791	203 791	206 460
Autres	7	443 100	378 169	58 351	436 520	458 300	674 876
	8	3 861 370	3 305 548	113 889	3 419 437	3 441 217	3 622 708
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	3 170 758	3 173 512		3 173 512	3 173 512	4 047 097
Sécurité incendie	10	1 122 280	1 121 167	174 992	1 296 159	1 296 159	1 280 976
Sécurité civile	11	13 880	11 087		11 087	11 087	9 580
Autres	12	63 504	60 572		60 572	60 572	62 146
	13	4 370 422	4 366 338	174 992	4 541 330	4 541 330	5 399 799
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	2 611 764	2 590 475	1 418 146	4 008 621	4 008 621	4 027 734
Enlèvement de la neige	15	1 978 176	1 863 667	116 827	1 980 494	1 980 494	2 217 346
Éclairage des rues	16	189 111	228 507	18 976	247 483	247 483	227 139
Circulation et stationnement	17	101 144	138 970	33 987	172 957	172 957	160 150
Transport collectif							
Transport en commun	18	65 950	65 944		65 944	65 944	64 111
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	4 946 145	4 887 563	1 587 936	6 475 499	6 475 499	6 696 480

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	737 172	660 684	283 893	944 577	791 349
Réseau de distribution de l'eau potable	24	1 488 939	1 612 396	730 073	2 342 469	1 951 472
Traitement des eaux usées	25	663 453	600 616	449 518	1 050 134	977 617
Réseaux d'égout	26	604 736	428 593	334 928	763 521	798 237
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	820 119	823 902		823 902	1 012 658
Élimination	28	428 620	356 724		356 724	447 354
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	727 709	746 937	3 894	750 831	567 130
Tri et conditionnement	30	100 190	77 772		77 772	115 413
Matières organiques						
Collecte et transport	31	219 669	196 454		196 454	
Traitement	32	35 600	51 111		51 111	
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38	161 197	117 537		117 537	103 003
Autres	39					
	40	5 987 404	5 672 726	1 802 306	7 475 032	6 764 233
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	41 090	191 973		191 973	35 415
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	5 000	5 000		5 000	5 000
	44	46 090	196 973		196 973	40 415
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	766 304	738 813	18 414	757 227	738 836
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	365 320	338 671		338 671	365 114
Tourisme	49	5 000	3 350		3 350	3 376
Autres	50					
Autres	51					
	52	1 136 624	1 080 834	18 414	1 099 248	1 107 326

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	194 841	64 894	26 500	91 394	91 394	92 448
Patinoires intérieures et extérieures	54	69 530	71 348	6 535	77 883	77 883	66 959
Piscines, plages et ports de plaisance	55	88 167	69 494	17 158	86 652	86 652	86 362
Parcs et terrains de jeux	56	569 265	872 522	142 286	1 014 808	1 014 808	836 577
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	162 284	142 804		142 804	142 804	112 734
Autres	59	76 768	94 535		94 535	94 535	81 764
	60	1 160 855	1 315 597	192 479	1 508 076	1 508 076	1 276 844
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	159 275	172 755	179 975	352 730	352 730	177 372
Bibliothèques	62	414 053	405 525	11 476	417 001	417 001	426 349
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	420 191	398 859	21	398 880	398 880	521 572
	66	993 519	977 139	191 472	1 168 611	1 168 611	1 125 293
	67	2 154 374	2 292 736	383 951	2 676 687	2 676 687	2 402 137
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
68							
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	932 640	861 636		861 636	861 680	1 044 664
Autres frais	70	114 830	119 502		119 502	119 502	113 428
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	10 160	48 459		48 459	48 459	19 845
	73	1 057 630	1 029 597		1 029 597	1 029 641	1 177 937
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
74		3 619 804	4 081 488	( 4 081 488 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**



## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2017	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de la Ville de Sainte-Adèle (ci-après «la ville»). Ce taux a été établi par la direction de la ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

*Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel*

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

*Responsabilité de l'auditeur*

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

*Opinion*

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de la ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

*Observations*

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19) du Québec. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Yves de Carufel CPA inc.



Par: Yves de Carufel, CPA auditeur, CGA  
1960, boul. de Sainte-Adèle  
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5

DATE 2016-06-13

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>21 956 366</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	50
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	11 935
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	38 370
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
	10	<u>50 355</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>21 906 011</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes			1	21 906 011
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	38 370
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>21 944 381</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires		5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM		6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	903 737	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	53 559	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation		9	<u>                    </u>	10 <u>957 296</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>20 987 085</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 1 <sup>er</sup> janvier 2015 <sup>2</sup>	1	<u>1 818 487 600</u>
Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 31 décembre 2015 <sup>2</sup>	2	<u>1 855 094 200</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>1 836 790 900</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>20 987 085</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>1 836 790 900</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2015</b>	6	1   ,   1   4   2   6   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Évaluation des immeubles imposables effective au 1 <sup>er</sup> janvier 2015 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables effective au 31 décembre 2015 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Compte tenu de l'ajustement pour l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, pour les municipalités qui s'en prévalent.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	3 417 500	1 193 550	1 232 621
Usines de traitement de l'eau potable	2	2 312 500		
Usines et bassins d'épuration	3	2 260 000	50 583	56 765
Conduites d'égout	4	1 855 000	99 271	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 000 000	1 679 270	1 241 513
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	145 000		
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	60 000	38 955	106 238
Autres infrastructures	11			108 342
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	650 000	25 924	76 895
Édifices communautaires et récréatifs	14	30 000	8 743	18 346
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	445 000	863 890	11 133
Ameublement et équipement de bureau	18	95 000	81 131	124 632
Machinerie, outillage et équipement divers	19	445 000	636 865	233 478
Terrains	20		310 324	6 902
Autres	21			
	22	13 715 000	4 988 506	3 216 865

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23		1 193 550	1 232 621
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25		50 583	56 765
Conduites d'égout	26		99 271	
Autres infrastructures	27		1 718 225	1 456 093
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33		1 926 877	471 386
	34		4 988 506	3 216 865



**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	33 267 000	7 111 470	2 497 470	37 881 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	12 710		3 422	9 288
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	63 179		17 901	45 278
Autres	6				
	7	33 342 889	7 111 470	2 518 793	37 935 566
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	26 087	4 722	26 606	4 203
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	8 826 976	348 872	602 150	8 573 698
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	22 151 369	6 587 249	1 668 578	27 070 040
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	31 004 432	6 940 843	2 297 334	35 647 941
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	330 706		14 894	315 812
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	330 706		14 894	315 812
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21	330 706		14 894	315 812
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22	1 975 065		208 371	1 766 694
Prêts	23				
Autres	24	32 686	170 627	(1 806)	205 119
	25	2 338 457	170 627	221 459	2 287 625
	26	33 342 889	7 111 470	2 518 793	37 935 566
Dettes en cours de refinancement	27	( )		( )	
Reclassement / Redressement	28				
	29	33 342 889	7 111 470	2 518 793	37 935 566

**Note**

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2014</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	211 010	211 004	228 548
Autres	3	107 120	107 114	98 178
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	7 970	7 961	7 920
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	65 950	65 944	64 111
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	428 620	356 724	447 354
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	55 560	55 552	61 541
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	106 620	106 614	108 847
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	98 240	118 232	92 879
Activités culturelles	23	26 750	26 750	22 898
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	1 107 840	1 055 895	1 132 276

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	26,88	33,00	2 300 940	451 312	2 752 252
Professionnels	2					
Cols blancs	3	41,47	33,00	1 717 794	370 573	2 088 367
Cols bleus	4	29,40	38,00	1 712 531	379 824	2 092 355
Policiers	5					
Pompiers	6	8,46	35,00	565 783	62 708	628 491
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	106,21		6 297 048	1 264 417	7 561 465
Élus	9	7,00		198 243	38 379	236 622
	10	113,21		6 495 291	1 302 796	7 798 087

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12		15 308			15 308
Réseau de distribution de l'eau potable	13		11 904			11 904
Traitement des eaux usées	14		33 021			33 021
Réseaux d'égout	15		280 646			280 646
Autres	16		483 538	38 000		521 538
	17		824 417	38 000		862 417

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement		+	Amortissement des immobilisations		=	Charges		-	Services rendus		=	Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Administration générale</b>																	
Application de la loi	1	584 401	27		6 940	53		591 341	79		791 130	105		(199 789)	131		
Évaluation	2	225 724	28			54		225 724	80			106		225 724	132		
Autres	3	2 495 423	29		106 949	55		2 602 372	81		62 447	107		2 539 925	133		(1 758)
	4	3 305 548	30		113 889	56		3 419 437	82		853 577	108		2 565 860	134		(1 758)
<b>Sécurité publique</b>																	
Police	5	3 173 512	31			57		3 173 512	83			109		3 173 512	135		10 130
Sécurité incendie	6	1 121 167	32		174 992	58		1 296 159	84		34 395	110		1 261 764	136		24 795
Sécurité civile	7	11 087	33			59		11 087	85			111		11 087	137		
Autres	8	60 572	34			60		60 572	86			112		60 572	138		
	9	4 366 338	35		174 992	61		4 541 330	87		34 395	113		4 506 935	139		34 925
<b>Transport</b>																	
Réseau routier																	
Voirie municipale	10	2 590 475	36		1 418 146	62		4 008 621	88		34 364	114		3 974 257	140		374 342
Enlèvement de la neige	11	1 863 667	37		116 827	63		1 980 494	89			115		1 980 494	141		
Autres	12	367 477	38		52 963	64		420 440	90			116		420 440	142		
Transport collectif	13	65 944	39			65		65 944	91			117		65 944	143		
Autres	14		40			66			92			118			144		
	15	4 887 563	41		1 587 936	67		6 475 499	93		34 364	119		6 441 135	145		374 342
<b>Hygiène du milieu</b>																	
Eau et égout																	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable																	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	660 684	42		283 893	68		944 577	94			120		944 577	146		125 327
Traitement des eaux usées	17	1 612 396	43		730 073	69		2 342 469	95		56 514	121		2 285 955	147		54 019
Réseaux d'égout	18	600 616	44		449 518	70		1 050 134	96			122		1 050 134	148		89 723
Autres	19	428 593	45		334 928	71		763 521	97		9 264	123		754 257	149		59 218
Matières résiduelles																	
Déchets domestiques et assimilés	20	1 180 626	46			72		1 180 626	98			124		1 180 626	150		
Matières recyclables	21	1 072 274	47		3 894	73		1 076 168	99		105	125		1 076 063	151		
Autres	22		48			74			100		16 431	126		(16 431)	152		
Cours d'eau	23		49			75			101			127			153		
Protection de l'environnement	24	117 537	50			76		117 537	102			128		117 537	154		
Autres	25		51			77			103			129			155		
	26	5 672 726	52		1 802 306	78		7 475 032	104		82 314	130		7 392 718	156		328 287

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157	191 973	172		187	191 973	202		217	191 973	232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159	5 000	174		189	5 000	204		219	5 000	234	
	160	196 973	175		190	196 973	205		220	196 973	235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	738 813	176	18 414	191	757 227	206	59 126	221	698 101	236	97
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237	
Promotion et développement économique	163	342 021	178		193	342 021	208		223	342 021	238	171 325
Autres	164		179		194		209		224		239	
	165	1 080 834	180	18 414	195	1 099 248	210	59 126	225	1 040 122	240	171 422
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	1 315 597	181	192 479	196	1 508 076	211	216 863	226	1 291 213	241	1 113
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	405 525	182	11 476	197	417 001	212	18 815	227	398 186	242	
Autres	168	571 614	183	179 996	198	751 610	213	27 945	228	723 665	243	121 266
	169	2 292 736	184	383 951	199	2 676 687	214	263 623	229	2 413 064	244	122 379
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230		245	
	171	21 802 718	186	4 081 488	201	25 884 206	216	1 327 399	231	24 556 807	246	1 029 597

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015***Non audité*

		<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	4 967 729	3 198 118
<b>Frais de financement</b>	4	20 777	18 747
<b>Autres</b>	5		
	6	4 988 506	3 216 865

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

		2015	2014
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	981 603	994 237
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	981 603	994 237
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	1 135 570	394 236
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(145 666)	(65 576)
Activités d'investissement	6	(85 000)	(27 032)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(469 471)	(314 262)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10	24 287	
	11	459 720	(12 634)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	1 441 323	981 603
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	340 886	552 603
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	340 886	552 603
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(314 359)	(525 979)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	469 471	314 262
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	155 112	(211 717)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	495 998	340 886
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	497 369	392 553
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	497 369	392 553
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	323 939	418 247
Activités d'investissement	27	(336 874)	(462 964)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	35 289	149 533
	30	22 354	104 816
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	519 723	497 369

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	<b>2015</b>		<b>2014</b>	
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>				
Solde au début de l'exercice	32	( 3 980 423 )	(	157 234 )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33			
Solde redressé au début de l'exercice	34	( 3 980 423 )	(	157 234 )
<b>Augmentation de l'exercice</b>				
Avantages sociaux futurs				
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007				
Régimes capitalisés	35	( )	(	)
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007				
Régimes capitalisés				
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	(	)
Autres	37	( )	(	)
Régimes non capitalisés	38	( )	(	)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement				
Frais d'assainissement des sites contaminés	39	( )	(	)
Mesures transitoires relatives à la TVQ	40	( )	(	)
Mesures transitoires relatives à la TVQ				
Utilisation du fonds général	41	( )	(	)
Utilisation du fonds de roulement	42	( )	(	)
Appariement fiscal pour revenus de transfert	43	( )	(	)
Autres	44	( )	(	)
	45	( )	(	)
Financement à long terme des activités de fonctionnement				
Mesure transitoire relative à la TVQ	46	( )	(	)
Autre financement	47	( 224 845 )	(	3 832 046 )
	48	( 224 845 )	(	3 832 046 )
<b>Diminution de l'exercice</b>				
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement				
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	49	482		240
	50	13 596		8 617
	51	14 078		8 857
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	52	( 4 191 190 )	(	3 980 423 )
<b>Financement des investissements en cours</b>				
Solde au début de l'exercice	53	(1 402 302)		(3 104 686)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	54			
Solde redressé au début de l'exercice	55	(1 402 302)		(3 104 686)
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales				
Virements	56	(930 227)		1 851 917
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté				
Excédent de fonctionnement affecté	57	(24 287)		
Réserves financières et fonds réservés	58	(35 289)		(149 533)
	59	(989 803)		1 702 384
	60	(989 803)		1 702 384
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	61	(2 392 105)		(1 402 302)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>				
Solde au début de l'exercice	62	31 988 131		34 949 241
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	63			
Solde redressé au début de l'exercice	64	31 988 131		34 949 241
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Affectations et virements				
Activités de fonctionnement				
Excédent de fonctionnement affecté	65			
	66			
Variation résiduelle de l'exercice	67	29 179		(2 961 110)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	68	32 017 310		31 988 131



**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>1 700 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>1 700 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>1 700 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 20)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Virement</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1 149 535 2	3	26 797 4	35 289 5 (	143 338 ) 6	(4 722) 7	63 561
Montant réservé pour le service de la dette	8 26 087 9	10	11	12 (	26 606 ) 13	4 722 14	4 203
	15 175 622 16	17	26 797 18	35 289 19 (	169 944 ) 20	0 21	67 764

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	2015		2014
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 (	) (	) (
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 (	) (	) (
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25 (	) (	) (
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6   8   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 6   8   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 4   2   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 4   2   0   0 □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 0   0   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 6   8   0   0 □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 1   3   1   2 □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(Montant fixe)

**Par unité de logement**

Eau	1	245	,	00	\$
Égout	2		,		\$
Eau et égout	3		,		\$
Traitement des eaux usées	4		,		\$
Matières résiduelles	5	240	,	00	\$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**6      ,     %**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Améliorations locales			code 1,2 et 3
Compensation service mun. art 204.12	,6800	1	
Compensation service mun. art 204.4	,5000	1	
Mise aux normes - aqueduc municipal	,0281	1	
Réfection réseau d'aqueduc	,0080	1	
Mise aux normes - eaux usées	,0083	1	
Égout Sainte-Adèle	,1365	1	
Égout Mont-Rolland	,0008	1	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2015	9	50 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2015 des engagements en vertu du règlement concerné	10	\$	
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	\$	
b) autres formes d'aide	14	\$	
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2015 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	\$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	\$	
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	1 180	22 <input type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité a-t-elle la compétence de percevoir les droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM au cours de l'exercice?	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	
9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	27 <input checked="" type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>
<b>Les questions 10 et 11 s'adressent aux municipalités ayant des compétences de MRC seulement</b>			
10. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	30 <input type="checkbox"/>	31 <input checked="" type="checkbox"/>	
11. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 1381, boul. de Sainte-Adèle  
 (no) (rue)  
 Sainte-Adèle J8B 1A3  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 229-2921  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 229-4179  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel dirgenerale@ville.sainte-adele.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Brigitte Forget

Téléphone (450) 229-2921 147  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 229-5300  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel bforget@ville.sainte-adele.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Yves de Carufel CPA inc.

Titre CPA auditeur, CGA

Adresse 1960, boul. de Sainte-Adèle  
 (no) (rue)  
 Sainte-Adèle J8B 2N5  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 229-2346  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 229-1055  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel yvesdecarufel@cgocable.ca

Responsable du dossier Yves de Carufel - CPA auditeur, CGA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
 (no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Municipalité) \_\_\_\_\_ (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_



**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2017  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2015

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Brigitte Forget , atteste que le rapport financier consolidé de Sainte-Adèle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2016-06-20 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Sainte-Adèle .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Sainte-Adèle consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Sainte-Adèle détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de (550 878) \$.

Le taux global de taxation réel de 2015 à la page S34 ligne 6 est de 1,1426 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2016-06-14 08:17:51

Date de transmission au Ministère :

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2015

*Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.*

Nom : Sainte-Adèle

---

**Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015	Réalizations 2015		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	24 360 503	25 981 772	26 209 168	5 151	26 214 319
Investissement	2	274 198		170 430		170 430
	3	24 634 701	25 981 772	26 379 598	5 151	26 384 749
<b>Charges</b>	4	29 836 151	27 179 863	26 913 803	21 824	26 935 627
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	(5 201 450)	(1 198 091)	(534 205)	(16 673)	(550 878)
Moins : revenus d'investissement	6	( 274 198 )	( )	( 170 430 )	( )	( 170 430 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(5 475 648)	(1 198 091)	(704 635)	(16 673)	(721 308)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	3 911 426	3 619 804	4 081 488		4 081 488
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	3 832 046		251 642		251 642
Remboursement de la dette à long terme	10	( 2 077 569 )	( 2 361 340 )	( 2 504 677 )	( )	( 2 504 677 )
Affectations						
Activités d'investissement	11	( 226 149 )	( )	( 283 997 )	( )	( 283 997 )
Excédent (déficit) accumulé	12	173 068	(60 373)	135 604		135 604
Autres éléments de conciliation	13	257 062		160 145		160 145
	14	5 869 884	1 198 091	1 840 205		1 840 205
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	394 236		1 135 570	(16 673)	1 118 897

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2014	2015	2014
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				<b>Total consolidé</b>
Débiteurs	1	7 062 304	4 828 691	4 828 691
Autres	2	1 227 311	858 288	858 288
	3	8 289 615	5 686 979	5 686 979
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	33 028 629	37 605 000	37 605 000
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	12 103 045	6 416 497	6 416 497
	7	45 131 674	44 021 497	44 021 497
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(36 842 059)	(38 334 518)	(38 334 518)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	64 746 348	65 493 221	64 746 348
Autres	10	520 975	732 356	732 356
	11	65 267 323	66 225 577	65 268 799
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	981 603	1 441 323	998 276
Excédent de fonctionnement affecté	13	340 886	495 998	340 886
Réserves financières et fonds réservés	14	497 369	519 723	497 369
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	15 (	3 980 423 ) (	4 191 190 ) (	4 191 190 ) (
Financement des investissements en cours	16	(1 402 302)	(2 392 105)	(2 392 105)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	17	31 988 131	32 017 310	31 988 131
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	18			
	19	28 425 264	27 891 059	27 891 059
				28 441 937

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Parc Claude-Henri Grignon	20	315 998	314 400
- Enseignes édifices municipaux	21		26 486
- Budget - répartition locale	22	180 000	
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
-	28		
	29	495 998	340 886
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	30		
	31	495 998	340 886
Réserves financières	32		
Fonds réservés	33	519 723	497 369
	34	1 015 721	838 255

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalisations 2014	Budget 2015	Réalisations 2015	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	20 022 539	21 727 500	21 773 581	21 773 581
Compensations tenant lieu de taxes	2	407 089	354 680	349 741	349 741
Quotes-parts	3				
Transferts	4	997 868	704 840	824 417	824 417
Services rendus	5	1 254 896	1 276 420	1 327 399	1 327 399
Autres	6	1 678 111	1 918 332	1 934 030	1 939 181
	7	24 360 503	25 981 772	26 209 168	26 214 319
<b>Investissement</b>					
Taxes	8			132 430	132 430
Quotes-parts	9				
Transferts	10	274 198		38 000	38 000
Autres	11				
	12	274 198		170 430	170 430
	13	24 634 701	25 981 772	26 379 598	26 384 749

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	221 010	225 724		225 724	246 028
Autres	2	3 640 360	3 079 824	113 889	3 215 493	3 376 680
Sécurité publique						
Police	3	3 170 758	3 173 512		3 173 512	4 047 097
Sécurité incendie	4	1 122 280	1 121 167	174 992	1 296 159	1 280 976
Autres	5	77 384	71 659		71 659	71 726
Transport						
Réseau routier	6	4 880 195	4 821 619	1 587 936	6 409 555	6 632 369
Transport collectif	7	65 950	65 944		65 944	64 111
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	3 494 300	3 302 289	1 798 412	5 100 701	4 518 675
Matières résiduelles	10	2 331 907	2 252 900	3 894	2 256 794	2 142 555
Autres	11	161 197	117 537		117 537	103 003
Santé et bien-être	12	46 090	196 973		196 973	40 415
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	766 304	738 813	18 414	757 227	738 836
Promotion et développement économique	14	370 320	342 021		342 021	368 490
Autres	15					
Loisirs et culture	16	2 154 374	2 292 736	383 951	2 676 687	2 402 137
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	1 057 630	1 029 597		1 029 597	1 177 937
Amortissement des immobilisations	19	3 619 804	4 081 488	( 4 081 488 )		
	20	27 179 863	26 913 803		26 913 803	27 211 035

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3